Ն՝ 8839 6/16 ՍԵՊՏԵՄԲԻՐ 1914 ՀՅՈՒՍԻՍԱՅ ԷՐԹԷՍԻ 9 ԻԼՈՒԼ 330 30ԿՈՊԵՔ ՄԷՆԷ

ՍԱՀՄԱՆԱԳԻՐ ՎԷ ՄԻՏՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՆ ՎԷՐԱԲԵԼԻ
ՅԱԿՈԲՋԱՆԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսասիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԵԿԵԱՆ
Թաղիսի թղեսի 1877

ԳԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐԾԵՍԸ
Ն. 49

կազէթայա այիս մէվասա հագզրնեա սահիպի իմթիյազա միւրահասաբ օլընըր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազրն իմգասընը վէ իսարէխանէնին մէսելէսի օսմիլ օլմալը տր։ Տէրն օլընմայան էվրագ իստէ օլընմագ։ Իլանաբ սէրայիրի միւրէսսիսի իլէ նէսր օլունուր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻՍԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԿԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
تأسيس ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՏԻՊԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 2)

Սրանպօլ վէ Թաւրա, սահմանի	130	ղրշ.
» » » 6 այլըղը	70	»
» » » 3 այլըղը	40	»
Մէմալիքի էճնեպիյէ սահմանի	32	ֆր.
» » » 6 այլըղը	17	»
» » » 3 այլըղը	10	»

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

ՄՈՒՀԱՐԻՊ ՏԷՎԼԷԹԼԷՐԻՆ ՎԱԶՑԷԹԻ ՎԷ ՊԱԼԳԱՆ ԱՇՎԱԼԻ

Մուհարէպէնին պու հաֆթա զարֆնաքի Թէկիրտաղ յայանը տէգամ իսի։ Գէլտիգ պօրսասընտա մուտէլէ իմրա օլընմամագտա իսէ տէ, Բարիզէն ալընան Թէլէկրաֆիր՝ ֆոնտալար իւզէրինէ յայանը էհէմմիյէթ պիր Թէրազգը կէօսթէրմիյէր տիր։ Պախուսս Ինդիֆիլ վէ Շըմնանգիր իւզէրինէ պէօյուք պիր Թէրազգը կէօրիւլմի վէ հաթթա Գէչէր Ֆանսիլ կիպի Թանկիլտի 30.4) ֆր. պիրանէն Թէրազգ էթմէյ տիր, չէլլէ քէ 2-3 հաֆթա եվվէլ 5-6 լիրայա էլանէն ալընըգ սարբլան Գէչէր Ֆանսիլ, պու հաֆթա 28) ֆր. չատար չէգմէյ վէ տիկէր Թանվիլտի իւզէրինէ յայանը էհէմմիյէթ պիր ֆարգ միւշահէտ օլընմէյ տըր։ Վազգա նէ պուրատան նէ ատ էվրտաբա Թանկիլտի իւզէրինէ մուտէլէ եազ տըր, հալպու քի, պորսալար՝ սավալի սիլսիլէ իլէն պիր միկտար ազալտըվէ կէչէնէրէ ֆոնտալար նէ սէպպէտ Թէհէնի էթմէյէրսէ, պու կէրա ոնդա ազը Թէհէրի Զէրնօվիցի տէ զապէթիարէ։ Զէրնօվիցի Գրազովէանդան պայրամ չէհրի օլմազտա պէրապէր Բուլանիք հուսուսընտա պուլունաբ ղընտան, տրթզգ Բուլանիքնէն Ալէմանիա, Ավսթրիա էթիֆազը Թարֆէնտա մէյլ էթմէյտի մուհալ գապէլինտէ տիր։

Բուսիանդա՝ ասն ալֆա Ալէման հարբէթինի սուրատարդզան ասնրա չիմտի Ավսթրիատա հարբէթ իսէն օրտու իւ պիրէլէյպ պէրլէտէ իլէրի հարբէթինէ տէվամ իտէնէյի անլայըլըր։ Կէօրիւնյոր քի՝ Ալէմանիա՝ Բուսիա Թարֆէնտան Թէհրա կէօրմէկսիզին Ֆրանսա վէ Պելճիգա զավվէթինէն պէյրաք զըմընը օրտա նազ էթմէյ տիր, հալ պու քի, Բուսիա Թամ հարբէթ իմրա էթմէք իչէն, Ալէմանիա վէ Ավսթրիա զավվէթլէրինի պէրլեյտիրմէյէ պէքլէտիյինէն, անմագ կէլէյէք հաֆթա Բուսիա հուսուսընտա, Բուս վէ Ալէման զավվէթլէրի եէքահիկրի իլէ մուհարէպէ իտէպէյլէնէնլէր տիր։

Հարբին հալը հազրը վէ վագիէթի պունանա իպարէթ տիր։ Ալէման օրտուսը Ֆրանսան չզգմաղ մէճմուր օլյոր վէ տիկէր Թարֆտան Շարգի Բրանդենբուրգ պէյրաք պիր հան իլէ Բուսիանընը իլերլեմսինի մէն իտիյոր։ Անմագ կէրեք Ֆրանսա կէրեք Բուսիանընն հիմայը չու տըր քի՝ պիր Թարֆտան Ալէման ասքէրի միւթեմամի իլէ եորըլմագտա իքէն տիկէր Թարֆտան Ֆրանսա վէ Բուսիա կէնճ վէ եորըլմամըզ ասքէր մէյմանը հարպա սէվգ իտիյորլար։ Սոն պիր հիսապա կէօրէ, հէր հաֆթա 400,000 էյնէ Բուս ասքէրի մէյմանը հարպա կէլէպիլիյոր վէ պունլար էնէնի պիր գուվվէթլէ մուհարէպէ իտիյորլար։ Շէմտի մեսելէ չու տըր քի՝ Ֆրանսա տրազիսընէն Ալէման ասքէրի զըթրելըզգան ասնրա, Շարգի Բրանդենբուրգան հուսուսը նէ՝ տէրէճէ միւտաֆա իտիլիլէճէք վէ Բուս օրտուսընդն իլէրի հարբէթինի նասըլ մէն բարլէճէք տիր։ Բուսիանընի՝ ասն ալֆա Ալէման հարբէթինի սուրատարդզան ասնրա Ալէմանիա կիրէճէք պէրաբէր տիր։ Բուսիանընն՝ ասն ալֆա Ալէման հարբէթինի սուրատարդզան ասնրա Ավսթրիատա հարբէթ իտէն օրտու իւ պիրլեշէրէկ պէրլեշտիրէ իլէրի հարբէթինի տէվամ իտէճէյի անլայըլըր։ Կէօրիւնյոր քի՝ Ալէմանիա՝ Բուսիա Թարֆէնտան Թէհրա կէօրմէկսիզին Ֆրանսա վէ Պելճիգա զավվէթինէն պէյրաք զըմընը օրտա նազ էթմէյ տիր, հալ պու քի, Բուսիա Թամ հարբէթ իմրա էթմէք իչէն, Ալէմանիա վէ Ավսթրիա զավվէթլէրինի պէրլեշտիրմէյէ պէքլէտիյինէն, անմագ կէլէյէք հաֆթա Բուսիա հուսուսընտա, Բուս վէ Ալէման զավվէթլէրի եէքահիկրի իլէ մուհարէպէ իտէպէյլէնէնլէր տիր։

Հարբին հալը հազրը վէ վագիէթի պունանա իպարէթ տիր։ Ալէման օրտուսը Ֆրանսան չզգմաղ մէճմուր օլյոր վէ տիկէր Թարֆտան Շարգի Բրանդենբուրգ պէյրաք պիր հան իլէ Բուսիանընը իլերլեմսինի մէն իտիյոր։ Անմագ կէրեք Ֆրանսա կէրեք Բուսիանընն հիմայը չու տըր քի՝ պիր Թարֆտան Ալէման ասքէրի միւթեմամի մուհարէպէ իլէ եորըլմագտա իքէն տիկէր Թարֆտան Ֆրանսա վէ Բուսիա կէնճ վէ եորըլմամըզ ասքէր մէյմանը հարպա սէվգ իտիյորլար։ Սոն պիր հիսապա կէօրէ, հէր հաֆթա 400,000 էյնէ Բուս ասքէրի մէյմանը հարպա կէլէպիլիյոր վէ պունլար էնէնի պիր գուվվէթլէ մուհարէպէ իտիյորլար։ Շէմտի մեսելէ չու տըր քի՝ Ֆրանսա տրազիսընէն Ալէման ասքէրի զըթրելըզգան ասնրա, Շարգի Բրանդենբուրգան հուսուսը նէ՝ տէրէճէ միւտաֆա իտիլիլէճէք վէ Բուս օրտուսընդն իլէրի հարբէթինի նասըլ մէն բարլէճէք տիր։ Բուսիանընի՝ ասն ալֆա Ալէման հարբէթինի սուրատարդզան ասնրա Ավսթրիատա հարբէթ իս

մամբ ոչ։ Մասէն քէմիւրիւնին ֆիլոթը լայնգաթի ֆրըլամգաս ոչ։

— Բուսիանոն Նիյէմէն օրասու